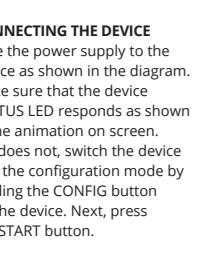
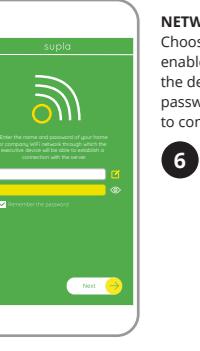




Energy Monitor Wi-Fi 16A

supla LEW-01



CONNECTING THE DEVICE

To connect the device to the network, follow the steps shown in the diagram. Make sure that the device's STATUS LED is red. If it is not, switch the device to configuration mode by pressing the CONFIG button on the device. Then, press the START button.

CONNECTING THE DEVICE

To connect the device to the network, follow the steps shown in the diagram. Make sure that the device's STATUS LED is red. If it is not, switch the device to configuration mode by pressing the CONFIG button on the device. Then, press the START button.

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

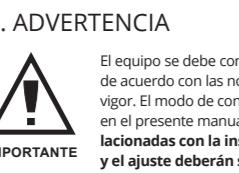
237

238

239

Monitor de consumo energético Wi-Fi 16A

supla LEW-01



2. ADVERTENCIA

El equipo se debe conectar a la alimentación de acuerdo con las normas pertinentes en vigor. El modo de conexión se ha definido en el presente manual. Las actividades relacionadas con la instalación, la conexión y el ajuste deberán ser realizadas por electricistas cualificados que tengan conocimientos de las funciones y del uso del equipo. Antes de comenzar el proceso de instalación, es importante asegurarse de que los cables de conexión estén libres de residuos. El equipo LEW-01 está diseñado para la instalación en interiores. En caso de instalación en exteriores, el dispositivo se debe colocar en una caja hermética adicional protegida contra la penetración de agua, sobre todo por el lado de los bornes de conexión.

Por la presente ZAMEL Sp. z o.o. hace constar que el tipo de equipo de radio LEW-01 cumple los requisitos de la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se puede consultar en la siguiente página web: www.zamel.com

QUE NECESITAS PARA EMPEZAR
- acceso al cuadro de distribución
- desatornillador / llaves
- cable de diámetro máximo 2,5 mm²
- bornes de conexión
- medición de contactos
- se recomienda tener una licencia de electricista 1kV

1. ANTES DE EMPEZAR

MONITOR TRIFÁSICO DE CONSUMO ENERGÉTICO:
- medición de corriente, tensión, potencia en 1 fase,
- configuración fácil,
- envío y acceso a datos de medición en la nube.

CONTENIDO DEL EMBALAJE
- equipo LEW-01
- manual de instrucciones

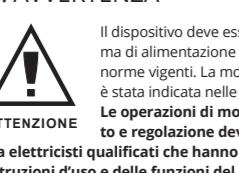
QUE NECESITAS PARA EMPEZAR
- acceso al cuadro de distribución
- desatornillador / llaves
- cable de diámetro máximo 2,5 mm²
- bornes de conexión
- medición de contactos
- se recomienda tener una licencia de electricista 1kV

IT

Misuratore di energia

Wi-Fi 16A

supla LEW-01



2. AVERTENZA

Il dispositivo deve essere collegato al sistema di alimentazione conformemente alle norme vigenti. La modalità di collegamento è stata indicata nelle presenti istruzioni. Le operazioni di installazione e di impostazione devono essere eseguite da elettricisti qualificati che hanno prese visione delle istruzioni d'uso e delle funzioni del dispositivo. Prima di iniziare il montaggio, occorre assicurarsi che sui cavi di allacciamento non ci sia corrente! Il dispositivo LEW-01 è destinato al montaggio in stanza interne. Durante l'installazione, prestare attenzione che il dispositivo non è esposto a temperature elevate o a umidità eccessiva. Quando si installa in ambienti esterni il dispositivo deve essere protetto contro la penetrazione dell'acqua, soprattutto dal lato dei morsetti di allacciamento.

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio LEW-01 è conforme con la direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito: www.zamel.com

CHE COSA HA BISOGNO PER INIZIARE
- accesso al quadro elettrico
- cacciaviti e morsetti
- sezione dei cavi per il collegamento elettrico max 2,5 mm²
- abilitazioni raccomandate 1kV

1. PRIMA DI INIZIARE

MISURATORE DI ENERGIA TRIFASICO:
- misurazione di corrente, tensione, potenza su 1 fasi,
- facile configurazione

- trasmissione e accesso ai dati di misurazione nel cloud.

LA CONFEZIONE COMPRENDE

- dispositivo LEW-01
- istruzioni d'uso
- abilitazioni raccomandate 1kV

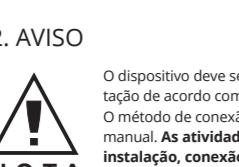
CHE COSA HA BISOGNO PER INIZIARE
- accesso al quadro elettrico
- cacciaviti e morsetti
- sezione dei cavi per il collegamento elettrico max 2,5 mm²
- abilitazioni raccomandate 1kV

PT

Monitor de energía

Wi-Fi 16A

supla LEW-01



2. AVISO

O dispositivo deve ser conectado à alimentação de acordo com os padrões aplicáveis. O dispositivo deve ser configurado no manual. As atividades relacionadas à instalação, conexão e ajuste devem ser realizadas por eletricistas qualificados que tenham lido as instruções de operação e as funções do dispositivo. Antes de iniciar a instalação, certifique-se de que não há tensão nos cabos de alimentação e conexão. Durante a instalação, certifique-se de que o dispositivo não esteja exposto diretamente à água e trabalhe num ambiente com alta umidade. Durante a instalação ao ar livre, o dispositivo deve ser colocado numa caixa hermética e protegido contra a penetração de água, especialmente do lado dos terminais de conexão.

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio LEW-01 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

QUE É NECESSÁRIO PARA COMEÇAR
- acesso ao quadro de distribuição
- kit de ferramentas
- kit com um diâmetro máximo de 2,5 mm²
- para conectar a fonte de alimentação
- recomenda-se um certificado de qualificação para tensões de até 1 kV

1. ANTES DE COMEÇAR

MONITOR DE ENERGIA TRIFÁSICO:
- medição de corrente, tensão, potência em 1 fase,

- configuração simples,

- transmissão e acesso a dados de medição na nuvem.

CONTENUTO DA EMBALAGEM

- dispositivo LEW-01

- manual de serviço

QUE É NECESSÁRIO PARA COMEÇAR
- acesso ao quadro de distribuição
- kit de ferramentas
- kit com um diâmetro máximo de 2,5 mm²
- para conectar a fonte de alimentação
- recomenda-se um certificado de qualificação para tensões de até 1 kV

FR

Moniteur d'énergie

Wi-Fi 16A

supla LEW-01



2. AVERTISSEMENT

Le dispositif doit être connecté au réseau conformément aux normes en vigueur. Le présent mode d'emploi indique comment procéder au raccordement.

Les activités liées à l'installation, connexion et ajustement doivent être réalisées par des électriciens qualifiés ayant lu les instructions de opération et les fonctions de l'appareil. Avant de commencer l'installation, assurez-vous que les câbles de raccordement ne sont pas sous tension! Le dispositif LEW-01 est conçu pour être installé à l'intérieur des bâtiments. Lors de l'installation, assurez-vous que le dispositif ne sera pas exposé à un contact direct avec l'eau et ne sera pas utilisé dans un environnement très humide. La température sur le lieu d'installation doit être comprise entre -10 et +55°C.

Le dispositif LEW-01 est conçu pour être installé à l'intérieur des bâtiments. En cas d'installation à l'extérieur, le dispositif devra être placé dans un boîtier hermétique et protégé contre les infiltrations d'eau, en particulier au niveau des bornes de connexion.

Par la présente, la société à responsabilité limitée, ZAMEL Sp. z o.o. déclare que le type de dispositif radio du LEW-01 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet : www.zamel.com

DE QUOI AVEZ-VOUS BESOIN POUR COMMENCER ?
- accès au tableau principal
- tournevis/pincers
- fil d'un diamètre maximal de 2,5 mm²
- pour raccorder l'alimentation
- qualification de classe SEP 1 kV recommandée

1. AVANT DE COMMENCER

MONITEUR D'ÉNERGIE TRIPHASÉ :
- mesure du courant, de la tension et de la puissance sur 1 phase,

- facile à configurer,

- transmission et accès aux données de mesure dans le cloud.

CONTENU DE LA BOÎTE

- dispositif LEW-01

- mode d'emploi

DE QUOI AVEZ-VOUS BESOIN POUR COMMENCER ?
- accès au tableau principal
- tournevis/pincers
- fil d'un diamètre maximal de 2,5 mm²
- pour raccorder l'alimentation
- qualification de classe SEP 1 kV recommandée



zAMEL

SUPLA.ORG

3. INFORMACIÓN

A la hora de realizar la instalación, preste atención a que el dispositivo no esté expuesto al contacto directo con el agua o a condiciones de elevada humedad. La temperatura ambiente en el lugar de la instalación se debe comprender entre -10 y +55°C.

El dispositivo LEW-01 está diseñado para la instalación en interiores. En caso de instalación en exteriores, el dispositivo se debe colocar en una caja hermética adicional protegida contra la penetración de agua, sobre todo por el lado de los bornes de conexión.

Por la presente ZAMEL Sp. z o.o. hace constar que el tipo de radio LEW-01 cumple los requisitos de la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se puede consultar en la siguiente página web: www.zamel.com

QUE NECESITAS PARA EMPEZAR
- acceso al cuadro de distribución
- desatornillador / llaves
- cable de diámetro máximo 2,5 mm²
- bornes de conexión
- medición de contactos
- se recomienda tener una licencia de electricista 1kV

4. DATOS TÉCNICOS

LEW-01	
Tensión nominal:	230 V~
Consumo de potencia nominal:	0,8 W
Frecuencia:	50 Hz
Tolerancia de tensión:	-20 % à 15 %
Transmisión:	Wi-Fi 2.4GHz
Potencia máxima de transmisión:	ERP < 20 mW
Precisión de medida:	Clase 2 (±2%)
Parámetros de medida:	Indicación óptica de alimentación eléctrica
Resistencia ambiental:	IP20
Sección de cables:	4 cables con sección máx. 2,5 mm ²
Fijación de la carcasa:	Barra TH-35, 1 módulo
Temperatura de trabajo:	-10°C a 55°C
Alcance de funcionamiento:	Alcance de la red Wi-Fi
Dimensiones:	90 x 17,5 x 66 mm
Peso:	0,050 kg
Bornes de tensión de alimentación:	L: N
Medición de contactos:	L'

5. PUESTA EN MARCHA EN 5 PASOS

EMPEZAMOS

PASO 1

instala la aplicación

5.1. INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN DE SUPLA

EMPEZAMOS

instala la aplicación

EMPEZAMOS

</div